



# RÁMCOVÁ KUPNÍ SMLOUVA



Číslo smlouvy Ag ID: 113741-3os-v2

## Smluvní strany

Název subjektu: ROCHE s. r. o.  
Sídlo: Sokolovská 685/136f, Karlín, 186 00 Praha 8  
IČO: 49617052  
DIČ: CZ49617052  
Zápis v OR: C 13202 vedená u Městského soudu v Praze  
Zastupuje: Lenka Sládková, na základě plné moci  
Bankovní spojení:   
Číslo účtu: 

(dále jen „**Prodávající**“)

a

Název subjektu: Městská nemocnice Čáslav  
Sídlo: Jeníkovská 348/17, Čáslav-Nové Město, 286 01 Čáslav  
IČO: 00873764  
DIČ: CZ00873764  
Zápis v OR: Pr 1640 vedená u Městského soudu v Praze  
Zastupuje: Ing. Jiří Cimický, ředitel  
Bankovní spojení:   
Číslo účtu: 

(dále jen „**Kupující**“)

uzavřely tuto **rámcovou kupní smlouvu** (dále jen „**Smlouva**“).

## 1 Předmět Smlouvy

1.1 Prodávající se na základě této Smlouvy zavazuje Kupujícímu dodávat provozní a spotřební materiál značky Roche (dále jen „**Materiál**“), jehož specifikace je uvedena v **Příloze č. 1** Smlouvy a Kupující se zavazuje dodávaný Materiál převzít a uhradit příslušnou kupní cenu (dále jen „**Kupní cena**“). Dodávky Materiálu Prodávajícím budou realizovány na základě objednávek kupujícího.

## 2 Práva a povinnosti smluvních stran

- 2.1 Objednávky Kupujícího budou obsahovat jedenáctimístné katalogové číslo, množství objednávaného Materiálu a požadovaný datum dodání, který smí činit nejméně jeden den. Objednávky mohou být realizovány prostřednictvím e-mailové adresy [prague.objednavkydia@roche.com](mailto:prague.objednavkydia@roche.com). Objednávky testovacích proužků pro přístroje CoaguChek budou obsahovat počet sad objednávaných testovacích proužků. Tyto objednávky mohou být realizovány pouze prostřednictvím webových stránek [www.coaguchek.cz](http://www.coaguchek.cz) nebo na e-mailovou adresu [prague.objednavkynpt@roche.com](mailto:prague.objednavkynpt@roche.com).
- 2.2 Prodávající písemně oznámí Kupujícímu změnu e-mailové adresy určené pro doručování objednávek.
- 2.3 Vlastnické právo přechází na Kupujícího v momentu převzetí dodávaného Materiálu Kupujícím.
- 2.4 Dodávky Materiálu budou Prodávajícím realizovány do místa uvedeného v **Příloze č. 2** Smlouvy. Uskutečnění dodávky Materiálu bude Kupujícím potvrzeno na dodacím listu. Potvrzením dodacího listu bez uvedení vad Kupující potvrzuje, že dodávka Materiálu odpovídá jeho objednavce, tedy, že dodaný Materiál je v řádném, technicky bezvadném a funkčním stavu bez zjevného poškození.

- 2.5 Kupující je povinen Materiál užívat a nakládat s ním s odbornou péčí a v souladu s pokyny výrobce a Prodávajícího.
- 2.6 Na dodaný Materiál poskytuje Prodávající záruku v rozsahu záruky poskytované výrobcem příslušného Materiálu. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé:
- 2.6.1 neodborným zásahem provedeným jinou osobou než Prodávajícím, resp. jím pověřeným zástupcem,
  - 2.6.2 neodbornou obsluhou,
  - 2.6.3 vnějšími vlivy a vyšší mocí,
  - 2.6.4 nedodržením technických podmínek a parametrů pro užívání Materiálu.
- 2.7 Kupní cena je uvedena v **Příloze č. 1 Smlouvy** (dále jen „**Ceník**“). Kupující je povinen platit Kupní cenu a DPH na základě řádných faktur vystavených prodávajícím po provedení dodávky; splatnost faktur je uvedena v **Příloze č. 2 Smlouvy**. Kupní cena a DPH bude považována za uhrazenou v okamžiku připsání finančních prostředků na účet prodávajícího. Kupní cena je v Ceníku uváděna bez DPH a bude navýšena o DPH v zákonné výši.
- 2.8 Kupní cena může být změněna pouze vzájemnou dohodou smluvních stran.
- 2.9 Pokud bude kupující v prodlení se zaplacením Kupní ceny nebo DPH, prodávající vyzve kupujícího k její úhradě. Prodávající má právo na zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení kupujícího. Splatnost smluvní pokuty činí čtrnáct dnů ode dne doručení výzvy k její úhradě.
- 2.10 Nebezpečí škody na Materiálu přechází na kupujícího jeho převzetím.
- 2.11 Kupující odpovídá za jakoukoli škodu či újmu způsobenou třetím stranám v důsledku použití Materiálu v rozporu s pokyny výrobce nebo prodávajícího nebo v důsledku protiprávního jednání či opomenutí nebo neodborného postupu ze strany kupujícího či jeho zaměstnanců.
- 2.12 Dle ustanovení § 26, odst. 3 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, Kupující souhlasí se zasíláním faktur/daňových dokladů/opravných daňových dokladů pouze v elektronické podobě. Daňové doklady budou zasílány ve formátu .PDF zaručující neporušitelnost obsahu.
- 2.13 Daňové doklady a jakékoli opravné daňové doklady se považují za doručené v den jejich odeslání Prodávajícím na vzájemně dohodnuté e-mailové adresy uvedené v **Příloze č. 2 Smlouvy**.
- 2.14 Kupující bere na vědomí, že dodávky Materiálu mohou být v době nouze, pandemického stavu nebo obdobného stavu, opožděny nebo zboží může být nedostupné k objednání. O tomto bude však Prodávající Kupujícího informovat a vyvine úsilí, aby objednávky Kupujícího byly uspokojeny, jak nejlépe to v dané situaci půjde. Kupující nemá nárok na jakoukoliv náhradu škody nebo smluvní pokutu vzniklou v souvislosti s pozdním nebo neúplným plněním Prodávajícího, pokud se tak děje v situacích, resp. dobách předvídaných tímto odstavcem.

### **3 Doba trvání a zánik Smlouvy**

- 3.1 Tato Smlouva se uzavírá na dobu 12 měsíců.
- 3.2 Obě smluvní strany jsou oprávněny tuto Smlouvu kdykoliv písemně vypovědět, a to i bez udání důvodu. Výpovědní doba činí 3 měsíce a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
- 3.3 Prodávající má právo písemně od Smlouvy odstoupit s účinností k okamžiku doručení oznámení o odstoupení Kupujícímu, jestliže Kupující podstatným způsobem poruší Smlouvu nebo jednotlivé navazující kupní smlouvy. Podstatným porušením Smlouvy ze strany Kupujícího se rozumí zejména
- 3.3.1 prodlení se zaplacením Kupní ceny trvající déle než 30 dnů přes písemnou výzvu Prodávajícího, nebo
  - 3.3.2 prodlení s plněním povinnosti převzít objednaný Materiál dodávaný Prodávajícím přes písemnou výzvu Prodávajícího.

- 3.4 Pokud bude Kupující přes písemnou výzvu Prodávajícího po dobu delší než 10 dnů v prodlení se zaplacením Kupní ceny a DPH, má Prodávající právo přerušit dodávky Materiálu, a to i podle už přijatých objednávek Kupujícího.

#### **4 Vedlejší smluvní ujednání**

- 4.1 Smluvní strany berou na vědomí, že text této Smlouvy bude v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon o registru smluv**“), zveřejněn v registru smluv.
- 4.2 Zveřejnění provede Kupující. Kupující odpovídá za správné vyplnění metadat. Smlouva bude zveřejněna ve formě textového obrazu, a to ve formátu .DOCX, .ODT, nebo .DOC, který je strojově čitelný a otevřený.
- 4.3 Smluvní strany se v souladu se Zákonem o registru smluv zavazují nezveřejňovat text, který považují za obchodní tajemství.
- 4.4 Kupující provede anonymizaci osobních údajů a znečitelnění obchodního tajemství.
- 4.5 Nebudou-li smluvní strany postupovat podle odst. 4.2, pak se dále zavazují nezveřejnit podpisy oprávněných osob, které považují za projevy osobní povahy chráněné jako osobní údaje zvláštní kategorie.
- 4.6 Zrušení Smlouvy od počátku jako sankční účinek ze zákona z důvodu nedodržení zveřejnění Smlouvy zákonným způsobem, nebude mít vliv na platnost ujednání v tomto článku. Strany i v tomto případě jsou tímto článkem jako zvláštním vedlejším ujednáním Smlouvy vázány. Poškozená strana má nárok na náhradu újmy, která jí nezveřejněním nebo zveřejněním v rozporu se zákonem nebo tímto článkem vznikla.
- 4.7 Smluvní strany projednaly tento článek zvlášť, porozuměly jeho obsahu, vyjadřuje jejich vážnou a svobodnou vůli se jím řídit.

#### **5 Ustanovení o zpracování osobních údajů**

- 5.1 Osobní údaje Kupujícího, čímž se rozumí též osobní údaje jeho zaměstnanců a spolupracovníků, a popřípadě jiné údaje, které společnost Prodávající obdrží od Kupujícího v souvislosti s uzavřením či plněním Smlouvy Kupujícím, budou zpracovány v databázi Prodávajícího a bude s nimi nakládáno v souladu s platnými právními předpisy v oblasti ochrany osobních údajů. Tyto osobní údaje použije Prodávající za účelem plnění smluv s Kupujícím. Kupující tímto bere na vědomí, že Prodávající bude zpracovávat osobní údaje Kupujícího po dobu trvání smluvního vztahu a dále po dobu stanovenou zvláštními právními předpisy, anebo po dobu delší, vznikne-li v odůvodněném případě potřeba uchovávat údaje v souvislosti s konkrétním případem. Kupující se zavazuje řádně poučit o zpracování osobních údajů Prodávajícím své zaměstnance a další fyzické osoby podílející se na straně Kupujícího na spolupráci s Prodávajícím.
- 5.2 V souvislosti s poskytnutými údaji má Kupující, resp. fyzické osoby podílející se na straně Kupujícího na spolupráci s Prodávajícím právo (i) na přístup k osobním údajům, (ii) na opravu nepřesných a doplnění neúplných osobních údajů, (iii) na výmaz osobních údajů, nejsou-li již osobní údaje potřebné pro účely, pro které byly shromážděny či jinak zpracovány, anebo zjistí-li se, že byly zpracovávány protiprávně, (iv) na omezení zpracování osobních údajů ve zvláštních případech, a dále také právo (v) vznést námitku, po níž zpracování osobních údajů bude ukončeno, neprokáže-li se, že existují závažné oprávněné důvody pro zpracování, jež převažují nad zájmy nebo právy a svobodami dotčených osob zejména, je-li důvodem případné vymáhání právních nároků a (vi) obrátit se na Úřad pro ochranu osobních údajů.

#### **6 Závěrečná ustanovení**

- 6.1 Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
- 6.2 Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, obsah Smlouvy je jim srozumitelný a vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

**Seznam příloh:**

Příloha č. 1 – Ceník

Příloha č. 2 – Kontaktní údaje

## PODPISOVÁ STRANA

ROCHE s. r. o.  
Prodávající



Podepsal Lenka Sládková  
DN: cn=Lenka Sládková, c=CZ,  
o=ROCHE s.r.o., ou=10285852,  
email=lenka.sladkova@roche.com  
Datum: 2021.09.07 22:33:39  
+02'00'

Datum \_\_\_\_\_

Jméno: **Lenka Sládková**

Funkce: na základě plné moci

Městská nemocnice Čáslav  
Kupující

Ing. Jiří  
Cimický

Digitally signed by Ing. Jiří  
Cimický  
DN: cn=Ing. Jiří Cimický, c=CZ,  
o=Městská nemocnice Čáslav,  
givenName=Jiri, sn=Cimický,  
serialNumber=ICA - 1112296  
Date: 2021.09.08 11:27:04  
+02'00'

Datum \_\_\_\_\_

Jméno: **Ing. Jiří Cimický**

Funkce: ředitel

## PŘÍLOHA Č. 1 – CENÍK



Katalogové číslo	Název	Cena bez DPH	DPH
03111695180	PO2 AVL Micro Electrode	11 100,00	21%
03144020001	Calibration Solution C2	2 900,00	21%
03144038001	Fluid Pack C3	3 960,00	21%
03144046001	Calibration Solution C1	2 900,00	21%
03321258001	COMBITROL TS Plus, Lev.1	4 500,00	21%
03321266001	COMBITROL TS Plus, Lev.2	4 500,00	21%
03321274001	COMBITROL TS Plus, Lev.3	4 500,00	21%
11379208191	Combur 10 Test M	500,00	21%
03111679180	PCO2 AVL Electrode	11 100,00	21%
03111717180	PH AVL Micro Electrode	7 200,00	21%
03111873180	Reference Electrode Cobas b121	6 800,00	21%

## PŘÍLOHA Č. 2 – KONTAKTNÍ ÚDAJE

Dodací adresa pro Materiál dle odst. 2.4 této Smlouvy:

- Městská Nemocnice Čáslav, Jeníkovská 348/17, Čáslav-Nové Město, 286 01 Čáslav

Kontaktní e-mailové adresy pro komunikaci na základě odst. 2.12 této Smlouvy:

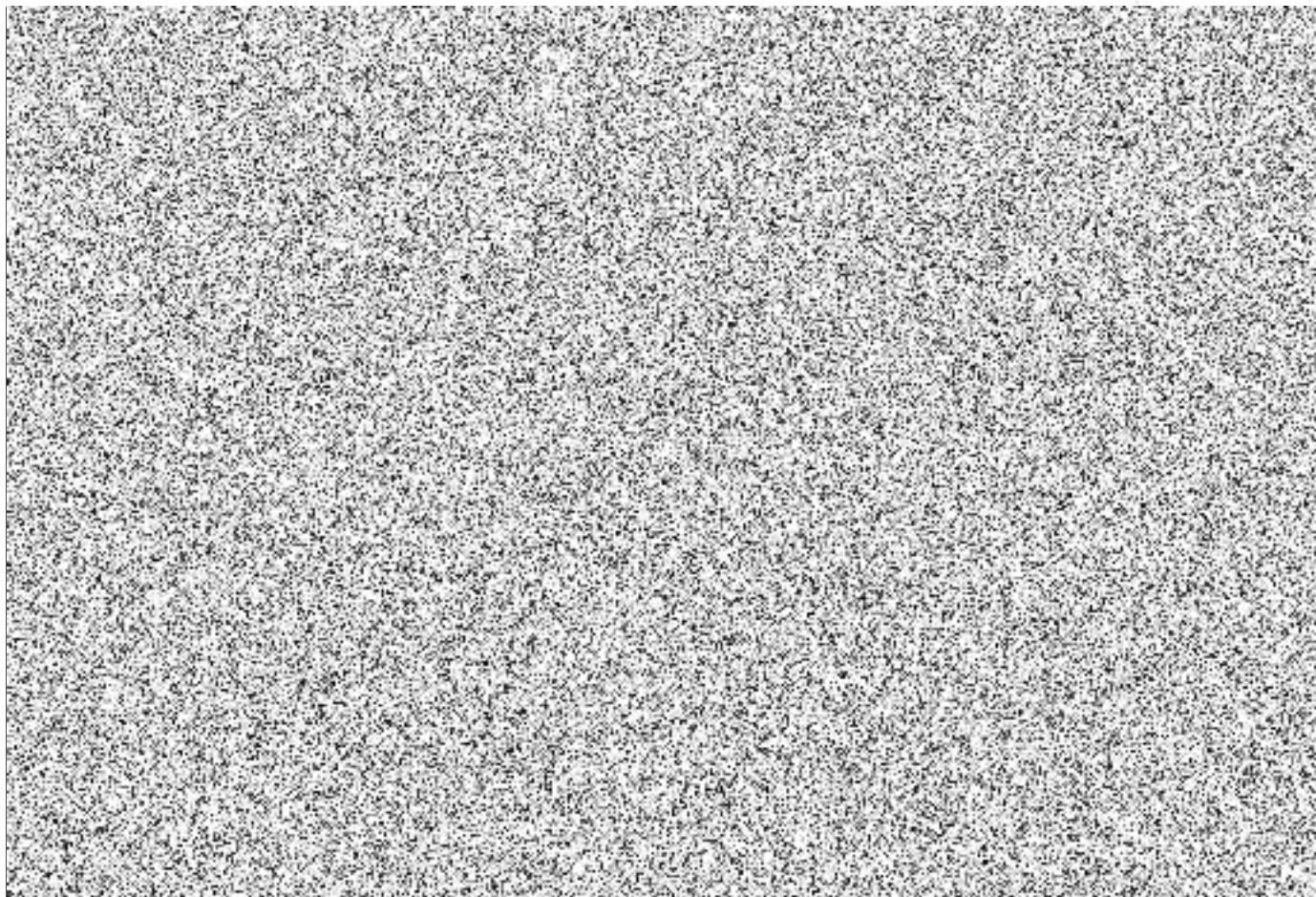
- E-mailová adresa Prodávajícího: 
- E-mailová adresa Kupujícího: 

Splatnost faktur dle odst. 2.7 této Smlouvy: 60 dní.

omín Vácha

## PLNÁ MOC POWER OF ATTORNEY

**ROCHE s. r. o.**, společnost založená a existující podle právního řádu České republiky, se sídlem: Sokolovská 685/136f, Karlín, 186 00 Praha 8, Česká republika, IČO: 49617052, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 13202 („**Společnost**“) tímto zmocňuje: **ROCHE s. r. o.**, a company established and existing under the laws of the Czech Republic, having its registered office at Sokolovská 685/136f, Karlín, 186 00 Praha 8, Czech Republic, ID no: 49617052, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague, Section C, Insert 13202 (“**Company**“) hereby authorizes and gives a power of attorney to:





k tomu, aby každý samostatně zastupoval Společnost a aby za ni každý samostatně jednal, podepisoval, činil veškerá právní a jiná jednání, včetně případného jednání vyžadujícího zápis do veřejného rejstříku, přijímal doručované písemnosti, podával návrhy, žádosti, uzavíral smíry a narovnání, podával řádné i mimořádné opravné prostředky nebo námitky, a vzdával se jich, a to vše i tehdy, když je podle právních předpisů zapotřebí zvláštní plné moci. Tato plná moc je udělena ve všech záležitostech procesních i hmotněprávních jak v oboru práva soukromého, tak i veřejného, a to zejména jako zvláštní plná moc k rozhodování, podepisování či jinému čínění veškerých jednání za Společnost. *to each separately represent the Company and each separately, to act on its behalf, to sign, to perform any legal and other acts, including any acts requiring registration in any public register, to accept any delivered documents, to file petitions and applications, to settle any arisen disputes, to file ordinary and extraordinary appeals and objections and waive them, and to do all the above mentioned when a special power of attorney is required by the law. This power of attorney is granted in all matters procedural and substantive in both civil and public law areas, especially as a special power of attorney for deciding, signing, and otherwise acting on behalf of the Company.*

Zmocněnec, každý samostatně, je na základě této plné moci oprávněn k veškerým jednáním, která souvisejí s vyjednáváním a uzavíráním smluv za Společnost. *The Representative, each acting separately, is authorized, by this power of attorney, to perform any and all acts with respect to negotiating and concluding agreements on behalf of the Company.*

Zmocněnec, každý samostatně, je oprávněn učinit veškerá další právní jednání, která Zmocněnec v souvislosti s výše uvedeným zmocněním považuje za nezbytná nebo vhodná k ochraně zájmů Společnosti. *The Representative, each acting separately, is authorized to perform any other legal acts which the Representative deems necessary or appropriate, in connection with the above mandate, to protect the interests of the Company.*

Tuto plnou moc je nutno vykládat co nejdříve tak, aby bylo vždy možno dosáhnout jejího právního a ekonomického účelu. V souvislosti s výše uvedenými záležitostmi lze tuto plnou moc použít opakovaně. *This power of attorney shall be construed broadly so that its legal and economic purpose can always be achieved. In connection with the aforementioned matters, this power of attorney may be used several times.*

V případě rozdílů mezi českou a anglickou verzí této plné moci je rozhodující česká verze.

*In the case of any discrepancies between the Czech and English version of this power of attorney, the Czech version shall prevail.*


Tato plná moc nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího vyhotovení.  
*This power of attorney is valid and effective from the day of its execution.*

Tato plná moc je platná do 30. zaří 2021.

*This power of attorney is valid until 30th of September 2021.*

Za/On behalf of ROCHE s. r. o.

V Praze/In Prague, dne/on 22/6 2021



RNDr. Tomáš Petr  
Jednatel / Executive Director

22 June 2021  
Frédéric Muller  
Jednatel / Executive Director



Přijímám tuto plnou moc v plném rozsahu  
*I hereby accept this power of attorney in full*



Lenka Sládková



Radoslav Blažek



Milan Švorc



Vladimír Kozák

Prohlášení o pravosti podpisu na listině nesepsané advokátem

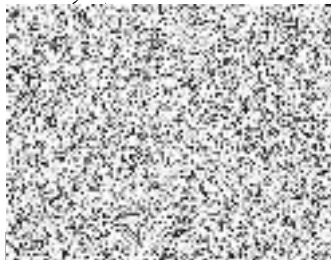
Běžné číslo knihy o prohlášeních o pravosti podpisu 014500/385/2021/C.

Já, níže podepsaný Mgr. Antonín Vácha, advokát se sídlem Tyršův dům, Újezd 450/40, Praha 1 – Malá Strana, PSČ: 118 01, zapsaný v seznamu advokátů vedeném Českou advokátní komorou pod ev. č. 17500, prohlašuji, že tuto listinu přede mnou vlastnoručně v 1 vyhotovení podepsal.

1. RNDr. Tomáš Petr, nar. 30.1.1961, bytem Ptice 245, okr. Praha - západ  
totožnost jsem zjistil z občanského průkazu č. 203105495.

Podepsaný advokát tímto prohlášením o pravosti podpisu nepořizuje ani pravdivost údajů uvedených v této listině, ani její soulad s právním

V Praze dne 22. června 2021



Prohlášení o pravosti podpisu na listině nesepsané advokátem

Běžné číslo knihy o prohlášeních o pravosti podpisu 014500/386/2021/C.

Já, níže podepsaný Mgr. Antonín Vácha, advokát se sídlem Tyršův dům, Újezd 450/40, Praha 1 – Malá Strana, PSČ: 118 01, zapsaný v seznamu advokátů vedeném Českou advokátní komorou pod ev. č. 17500, prohlašuji, že tuto listinu přede mnou vlastnoručně v 1 vyhotovení podepsal.

1. Frédéric Richard Muller, nar. 27.1.1984, bytem Pod novým lesem 137/50, Veleslavín, Praha 6  
totožnost jsem zjistil z cestovního pasu č. C4YL97WPV, k D, typ P.

Podepsaný advokát tímto prohlášením o pravosti podpisu nepořizuje ani pravdivost údajů uvedených v této listině, ani její soulad s právním

V Praze dne 22. června 2021

nín V  
